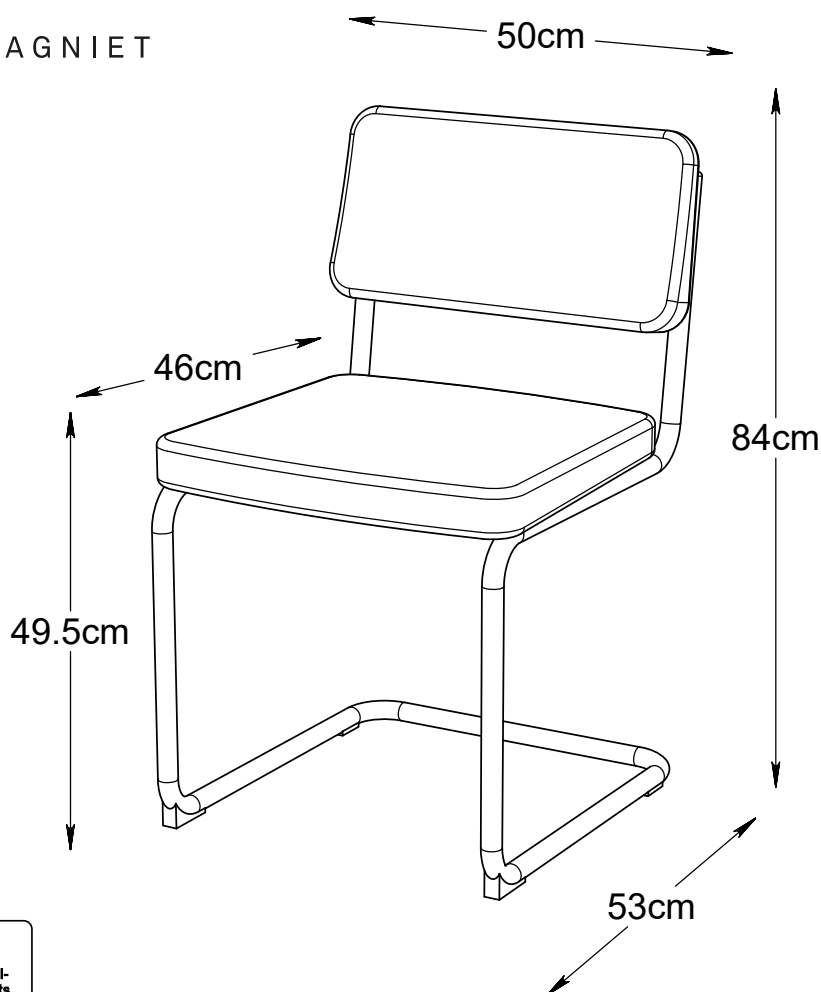




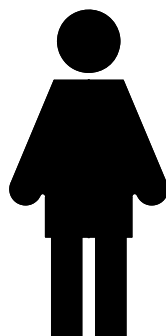
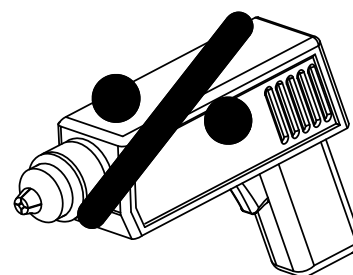
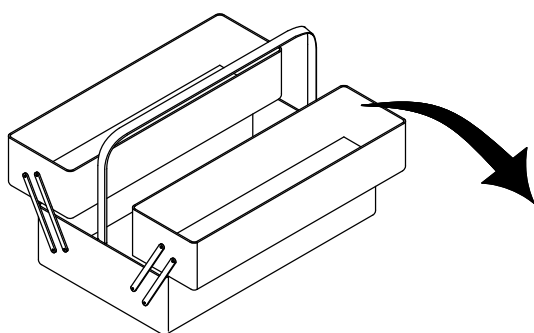
MØBELKOMPAGNIET

Rupert

100387-1
100388-1
100389-1
100390-1
100391-1
102144
102145
102146



x2



WICHTIG - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG
AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN

AVIS - Ces instructions doivent être sauvegardées
Pour utilisation future - Les instructions doivent
être suivies

IMPORTANTE, conservar estas instrucciones
para futuro uso. Siga estas instrucciones atentamente

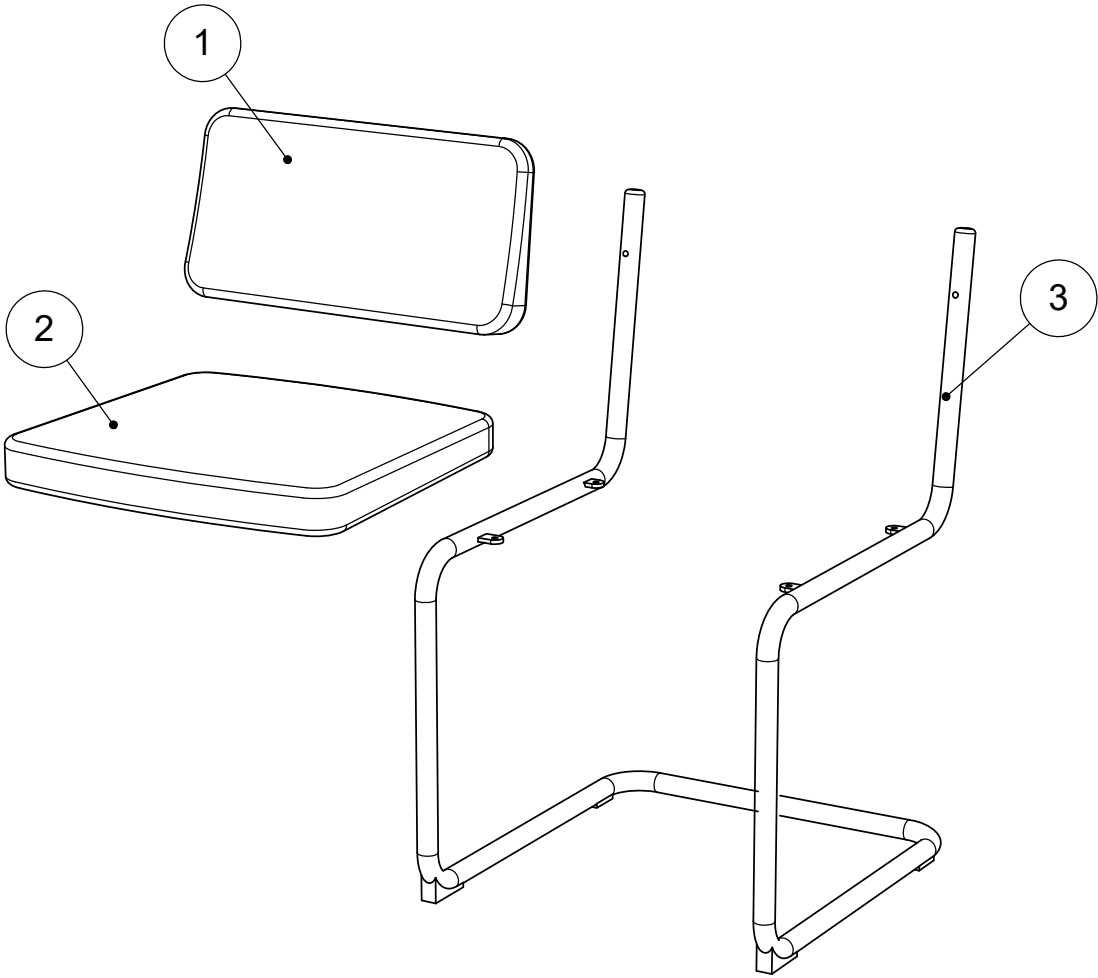
VIGTIGT - Samvejledningen skal opbevares
i arkiv til senere brug - Skal gennemlæses nøje

NOTICE - These instructions must be saved
for future use - Instructions must be followed

TEILCHECKLISTE
LISTE DE CONTROLE
LISTADO DE CONTROL
TJEKLISTE
CHECK LIST



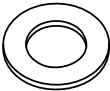
x2



x2



x2

4 - A	2 - B	4 - C	1 - D		
					
M6x20mm	M6x40mm	16mm	5mm		

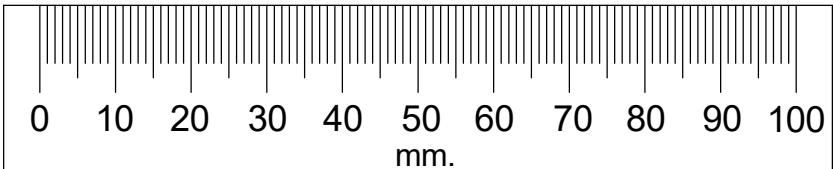
Geehrter Kunde.
Hier haben Sie die Möglichkeit die mitgelieferten
Schrauben nachzumessen.

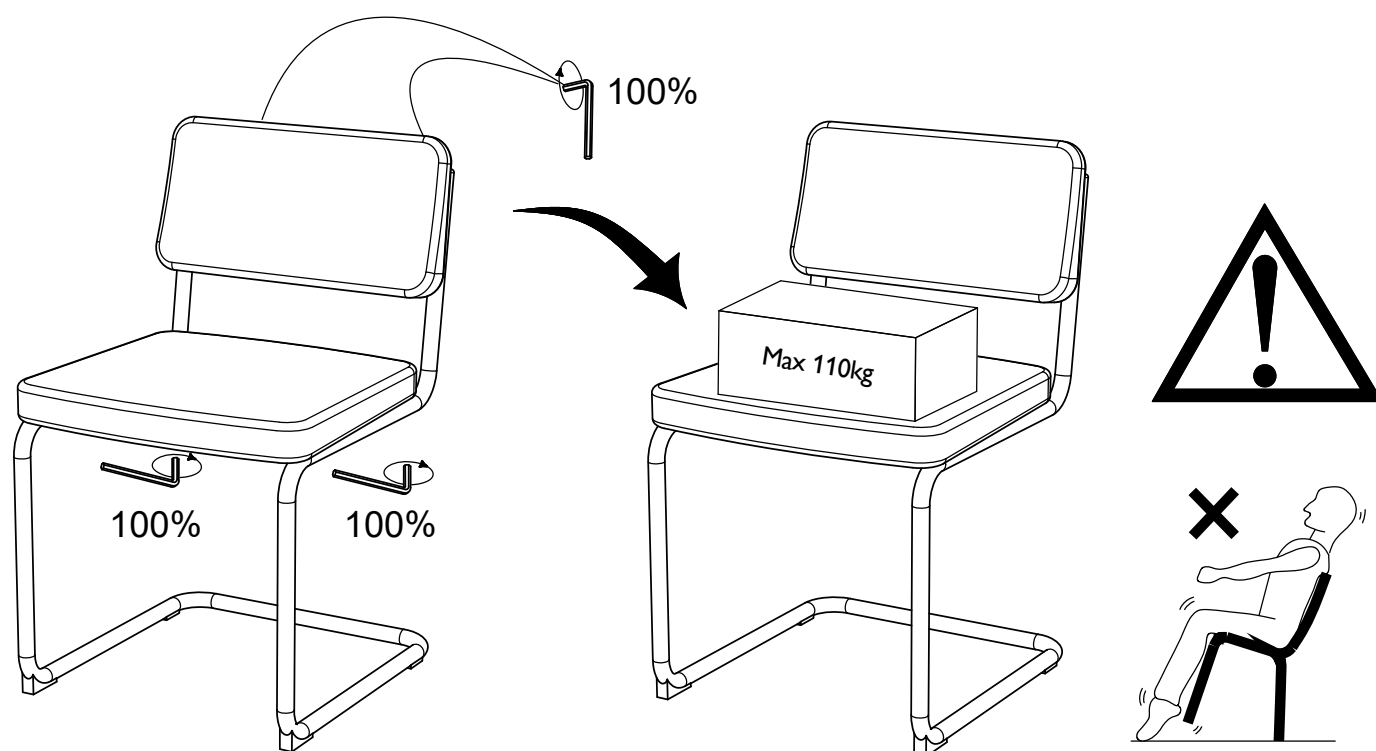
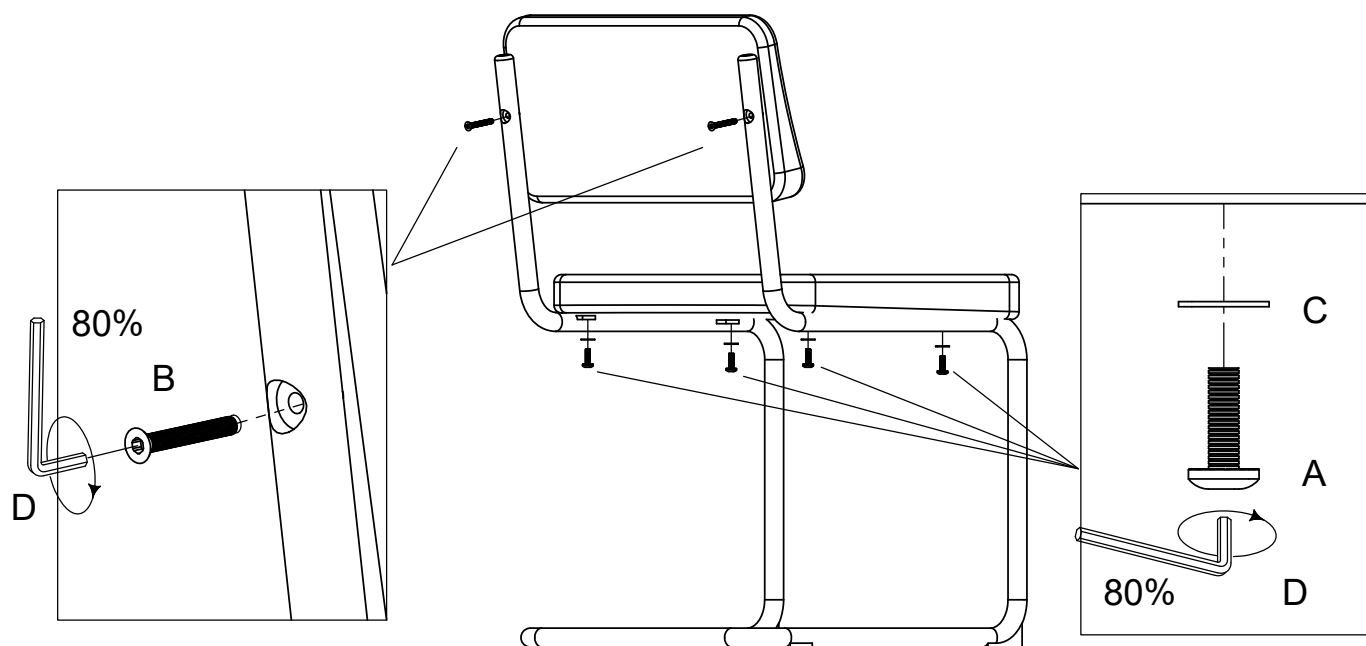
Cher Client.
La règle ci jointe vous permet de mesurer la visserie.

Estimado cliente.
aquí podrá medir la tornillería adjunta.

Kære kunde.
Her har De muligheden for at måle medsendte beslag.

Dear Customer.
Below you have the opportunity to measure the
Enclosed Hardware.







UK:

Always ensure the feet / felt pads provided with this product are suitable for your flooring.
Periodically check the position of any foot caps/felt pads used to ensure your floors are protected.

DE:

Wichtig : Bitte stellen Sie immer sicher , dass die mit diesem Produkt gelieferten Füße für Ihren Bodenbelag geeignet sind !
Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Position der verwendeten Fußkappen oder Filzgleiter um sicherzustellen dass Ihre Böden geschützt sind !

ES:

Asegúrese siempre que los tapones de las patas de este producto son compatibles con su suelo.
Periódicamente revise que sus tapones y sus almohadillas de fieltro están correctamente colocadas para asegurar que su suelo esté protegido.

FR:

Assurez-vous toujours que les pieds/ patins fournis avec le produit sont compatibles avec le sol.
Contrôlez régulièrement la position des patins utilisés pour que vos sols soient protégés.

DK:

Sørg altid for at beskyttelse fødder / filtpuderne der følger med dette produkt, passer til Deres gulv.
Kontroller regelmæssigt placeringen at evt. beskyttelse fødder / filtpuder er korrekt placeret for bedste beskyttelse af gulvene.



UK:

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

DE:

Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.

ES:

En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.

FR:

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

DK: VIGTIGT!

Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.

German;**Anwendung:**

Das von Ihnen erworbene Sitzmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussenoder gewerblichen Bereich geeignet.

ACHTUNG

Direkte Sonneneinstrahlung:
Führt zu Farbveränderungen.

Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden. Sauberes Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen. Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

Leder/Stoff:

Flecken immer sofort mit destilliertem Wasser entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.

Oberflächen regelmässig absaugen, damit durch Schmutz keine Abnutzungserscheinungen oder Schäden entstehen.

English;**Area of use:**

The seating furniture you have purchased is suitable for general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.

ATTENTION

Direct sunlight:
results in discolouration.

General cleaning instructions:

Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth. Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot. Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.

Leather/fabric:

Always remove stains immediately with distilled water. Use a clean, white cloth. Vacuum surfaces on a regular basis so the dirt does not cause any signs of wear or damage.

Dansk;**Anvendelse;**

Stolen de har købt er beregnet til privat brug. Ikke egnet til vådområder, udendørsbrug og til kommerciel brug.

ADVARSEL

Direkte sollys; resultere i afblegning

General rengørings instruktioner;

Fjern straks pletter. Brug en ren, blød klud. Brug rent vand. Hvis pletten ikke kommer af brug mild sæbevandsopblanding, afprøv altid på et ikke synligt sted. Brug ingen kemikalier eller afblegningsmidler.

Skind/stof;

Fjern straks pletter med demineraliseret vand. Brug en ren, blød klud. Støvsug overfladen ofte for at undgå en snavset overfalde.